

Niederschrift
über die öffentliche Sitzung des
Gemeinderates
der Marktgemeinde
Hohenau an der March
vom 30. November 2006

Niederschrift

über die am Donnerstag, dem 30. November 2006, im Sitzungssaal des Rathauses stattgefundene öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Marktgemeinde Hohenau an der March.

Vorsitzender: Bürgermeister Robert Freitag

<u>Anwesend:</u>	Vizebürgermeister Wolfgang Gaida	GGR Ing. Herbert Bartosch
	GGR Ing. Herbert Gaida	GGR Erwin Gradner
	GR Theresia Eger	GR Mag. Thomas Gaida
	GR Roman Hallas	GR Mag. Matthias Hofer
	GR Roland Krizanic	GR Dieter Krupitza
	GR Friedrich Löffler	GR Mag. Elisabeth Schaludek-Paletschek
	GR Hubert Setik	GR Norbert Svetnicka
	GR Gerhard Wallner	GR Eva Kramberger

<u>Entschuldigt:</u>	GGR Josef Gruber	GGR Werner Marisch
	GGR Gerhard Pfundner	GR Horst Böhm

Der Vorsitzende begrüßt die Mitglieder des Gemeinderates und eröffnet um 19.00 Uhr die Sitzung. Er stellt die Anwesenheit von 16 Gemeinderatsmitgliedern, demnach auch die Beschlussfähigkeit der Sitzung fest. Die Tagesordnung wurde mit der rechtzeitig zugestellten Sitzungseinladung bekannt gegeben. Einwände gegen dieselbe werden nicht erhoben.

Dringlichkeitsantrag gemäß § 46 Absatz 3 der NÖ Gemeindeordnung 1973

Die ÖVP Hohenau stellt den von Herrn GR Friedrich Löffler verlesenen Dringlichkeitsantrag (BEILAGE A), dass der Gemeinderat beschließen möge, dass

1. das Protokoll von Gemeinderatssitzungen die unterschiedliche Argumente für und gegen den betreffenden Antrag entsprechend dem Diskussionsverlauf beinhalten soll.
2. neben dem Protokoll von Gemeinderatssitzungen auch die zugehörigen Beilagen auf der Homepage der Marktgemeinde Hohenau veröffentlicht werden.

Antrag des Vorsitzenden:

Der Gemeinderat möge beschließen, dass der Dringlichkeitsantrag von GR Friedrich Löffler in die Tagesordnung aufgenommen wird.

Beschluss: Der Antrag wird mehrstimmig abgelehnt.

Abstimmungsergebnis: 4 Stimmen dafür, 13 Gegenstimmen durch:

Bürgermeister Robert Freitag	GR Dieter Krupitza
Vizebürgermeister Wolfgang Gaida	GR Roland Krizanic
GGR Erwin Gradner	GR Hubert Setik
GGR Ing. Herbert Gaida	GR Norbert Svetnicka
GR Mag. Thomas Gaida	GR Gerhard Wallner
GR Theresia Eger	GR Eva Kramberger
GR Mag. Elisabeth Schaludek-Paletschek	

Der Vorsitzende weist darauf hin, dass es nicht zielführend ist Inhalte von unterschiedlichen Argumenten für oder gegen die betreffenden Anträge in den Protokollen von Gemeinderatssitzungen entsprechend dem Diskussionsverlauf anzuführen.

TOP 1: Genehmigung des Gemeinderatssitzungsprotokolls vom 20. September 2006

Gegen das Protokoll vom 20. September 2006 wird kein Einwand erhoben, weshalb dieses als genehmigt zu betrachten ist. Die Vertreter der Parteien werden um Unterfertigung ersucht.

TOP 2: Posteingang, der Vorsitzende berichtet:

a) Todesfall Hermann Czapka

Der ehemalige geschäftsführende Gemeinderat der Marktgemeinde Hohenau an der March, Hermann Czapka, ist am 18. Oktober 2006 im 84. Lebensjahr verstorben. Der Vorsitzende skizziert ausführlich den Lebensweg des Herrn Czapka und würdigt dessen Verdienste um die Marktgemeinde Hohenau an der March. Herr Czapka war ÖVP-Gemeinderat von 1960 bis 1996 und gehörte dem Gemeindevorstand als geschäftsführender Gemeinderat von 1986 bis zu seinem Ausscheiden aus dem Gemeinderat an. Ebenfalls von 1986 bis 1996 war Hermann Czapka Vorsitzender der ÖVP-Gemeinderatsfraktion. Die Gemeinde verlieh ihm sowohl das Silberne als auch das Goldene Verdienstzeichen und den Ehrenring. Es wird eine Trauerminute abgehalten.

b) Personalangelegenheit Herbert Hahn

Die Aufnahme von Herbert Hahn, geb. 09.01.1971, als Gemeinde-Vertragsbediensteter handwerklicher Verwendung für den Bauhof erfolgt durch den Bürgermeister gemäß § 38 (1) 5, NÖ Gemeindeordnung 1973 mit 01.12.2006, befristet für die Dauer von 6 Monaten.

c) Röntgenbus

Bürgermeister Robert Freitag teilt mit, dass bei der am 17. November 2006 durchgeführten Röntgenuntersuchung 130 Personen teilgenommen haben.

d) Hochwassersubvention

Bürgermeister Robert Freitag teilt mit, dass sich die Marktgemeinde Angern an der March in ihrem Schreiben vom 16. November 2006 für die Spende der Hochwasseropfer bedankt.

e) Kinderhaus, Förderung für Errichtung

Bürgermeister Robert Freitag teilt mit, dass die Gemeinde durch die Bemühungen des 2. Landtagspräsidenten Ewald Sacher eine Förderung in Höhe von EUR 3.700,-- für die Errichtung des Kinderhauses überwiesen bekommen hat.

f) Rücklagenauflösung 2005 NÖ Krankenanstaltensprengel

Bürgermeister Robert Freitag teilt mit, dass der Ausschuss des NÖ Krankenanstaltensprengels die Auflösung von Rücklagen beschlossen hat und die Marktgemeinde mit einer Rückzahlung entsprechend der eingezahlten Beiträge zu rechnen hat.

g) Schulbus der ÖBB Postbus GesmbH

Bürgermeister Robert Freitag teilt mit, dass er sich bei der ÖBB Postbus GesmbH für einen größeren Schülerbus eingesetzt hat.

h) Verkehrstechnische Überprüfung

Die Bezirkshauptmannschaft Gänserndorf übermittelt die Verhandlungsschrift der verkehrstechnischen Überprüfung zur Klärung der notwendigen Maßnahmen hinsichtlich der Errichtung eines Schutzweges auf der Gemeindestraße Schulgasse vom 23. November 2006. Aufgrund der am 27. Juni 2006 erfolgten Verkehrszählung ist aus verkehrstechnischer Sicht die Errichtung eines Schutzweges gerechtfertigt.

TOP 3a: Gebarungsprüfung durch den Prüfungsausschuss

Der Vorsitzende berichtet, dass der Prüfungsausschuss der Marktgemeinde Hohenau an der March am 26. September 2006 eine angesagte Gebarungsprüfung durchgeführt hat. Der Prüfbericht liegt vor und wird zur Kenntnis gebracht.

TOP 3b: Gebarungsprüfung durch den Prüfungsausschuss

Der Vorsitzende berichtet, dass der Prüfungsausschuss der Marktgemeinde Hohenau an der March am 28. November 2006 eine angesagte Gebarungsprüfung durchgeführt hat. Der Prüfbericht liegt vor und wird zur Kenntnis gebracht.

TOP 4: Voranschlag 2007

Der Vorsitzende berichtet, dass der Voranschlag mit dem Haushaltsbeschluss für das Haushaltsjahr 2007 der Marktgemeinde Hohenau an der March vom 14. November 2006 bis einschließlich 28. November 2006 während der Amtsstunden zu öffentlichen Einsicht gemäß § 73 Absatz 1 NÖ Gemeindeordnung 1973, LGBl. 1000-12, aufлаг.

Innerhalb der Auflagefrist wurde am 28. November 2006 von der ÖVP-Gemeinderatsfraktion eine schriftliche Erinnerung laut BEILAGE B eingebracht, die Bürgermeister Robert Freitag vollinhaltlich zur Kenntnis bringt und Stellung zu einigen Punkten der Erinnerung bezieht:

- Entschärfung der Kreuzung Bernsteinstraße-Meierhofgasse: Diese Angelegenheit sei bereits in Bearbeitung und es wurden bereits Anträge bei der zuständigen Straßenbauabteilung Wolkersdorf eingebracht.
- Sanierung Gehwege und Straßen: Diesbezüglich wurde im Jahr 2006 viel umgesetzt. Sogar diese Gemeinderatssitzung beinhaltet einen Tagesordnungspunkt mit der Auftragsvergabe für Ausbesserungsarbeiten an Straßen und Gehwegen.
- Fußballplatz im Bereich Kindertal: Die Sanierung und regelmäßige Pflege des Fußballplatzes fällt grundsätzlich nicht in den Bereich der Gemeinde, das Gras wird jedoch von der Gemeinde gemäht. Die Eltern haben diesen Fußballplatz in Eigeninitiative errichtet.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat wolle beschließen:

1. Voranschlag mit Haushaltsbeschluss für das Haushaltsjahr 2007
2. Mittelfristiger Finanzplan 2008 – 2010

Der Marktgemeinde Hohenau an der March laut BEILAGE C.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

TOP 5: Veranstaltungszentrum Atrium, Auflösung Pachtvertrag

Der Vorsitzende berichtet, dass die Marktgemeinde Hohenau an der March mit Beschluss des Gemeinderates vom 14. April 2005 das auf dem Grundstück Parzelle Nr. 3150/63, Liegenschaftsadresse Liechtensteinstraße 10, errichtete Veranstaltungszentrum Atrium mit einem Café-Restaurant mit einer Gesamtnutzfläche von ca. 1.400 m² an die Hohe Limited & Co KEG, vertreten durch Frau Lenka Hola und Herrn Herbert Holy, verpachtet hat.

Das Pachtverhältnis hat am 20. April 2005 begonnen und wurde auf unbestimmte Dauer abgeschlossen.

Mit Schreiben vom 01. September 2006 kündigt die Mieterin den Vertrag per 30. November 2006.

Im Punkt III des gegenständlichen Pachtvertrages wurde festgelegt, dass die Pächterin auf das Recht der ordentlichen Kündigung für die Dauer von drei Jahren verzichtet, sodass sie das gegenständliche Pachtverhältnis erstmals zum 30. April 2008 aufkündigen kann.

Um das Pachtverhältnis entsprechend dem Kündigungsschreiben ordnungsgemäß auflösen zu können, muss die Gemeinde auf die im Punkt III festgelegten Vereinbarungen betreffend Kündigung und Kündigungsfrist verzichten.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge beschließen, dass die Marktgemeinde Hohenau an der March die schriftliche Kündigung vom 01. September 2006 der Hohe Limited & Co KEG, vertreten durch Frau Lenka Hola und Herrn Herbert Holy, über die Verpachtung des Veranstaltungszentrums Atrium zur Kenntnis nimmt, sodass unter Verzicht auf die im Punkt III des Pachtvertrages vom 15. April 2006 festgelegten Vereinbarungen betreffend Kündigung und Kündigungsfrist das Pachtverhältnis mit Ablauf des 30. November 2006 als aufgelöst gilt.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

GR Mag. Matthias Hofer wundert sich, dass dieser Tagesordnungspunkt, Auflösung Pachtvertrag Veranstaltungszentrum Atrium im öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung ist.

GGR Erwin Gradner stellt im Namen der SPÖ Fraktion den Antrag die Tagesordnungspunkte 6 und 7 im nicht öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung zu behandeln.

Antrag des Vorsitzenden:

Der Gemeinderat möge beschließen, dass der Antrag von der SPÖ Fraktion die Tagesordnungspunkte 6 und 7 im nicht öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung zu behandeln in die Tagesordnung aufgenommen wird.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Der Vorsitzende legt die Reihenfolge der Tagesordnung so fest, dass die Tagesordnungspunkte 6 und 7 als letzte Tagesordnungspunkte unter Ausschuss der Öffentlichkeit behandelt werden.

TOP 8: Ankauf Minibagger mit Transportanhänger

Der Vorsitzende berichtet, dass für den Ankauf eines Minibaggers „Sunward SWE 17 S“ mit Kabine und Heizung sowie zwei Tieflöffel 300 und 500 mm ein schriftliches Anbot Nr. 180/06 vom 03. November 2006 der Fa. Oswald Baumaschinen GmbH, 8561 Söding, zum Preis von EUR 20.124,-- inklusive Mehrwertsteuer vorliegt. Weiters wird ein dazupassender zweiachsiger Transportanhänger um EUR 1.440,-- inklusive Mehrwertsteuer angeboten.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge beschließen, dass die Marktgemeinde Hohenau an der March von der Firma Oswald Baumaschinen GmbH, 8561 Söding, Packer Straße 188, einen Minibagger „Sunward SWE 17 S“ mit Kabine und Heizung sowie zwei Tieflöffel 300 und 500 mm gemäß schriftlichem Anbot vom 03. November 2006 zum Preis von EUR 20.124,-- inklusive Mehrwertsteuer sowie einen dazupassenden zweiachsigen Transportanhänger zum Preis von EUR 1.440,-- inklusive Mehrwertsteuer ankauft.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

TOP 9: Ankauf Rein- und Schmutzwasserkanal sowie Pumphaus

Der Vorsitzende berichtet, dass die Agrana Zucker GesmbH, 1220 Wien, der Marktgemeinde Hohenau an der March den Reinwasserkanal, den Schmutzwasserkanal und das Pumphaus bei der March zum Gesamtpreis von EUR 0,10 pro Quadratmeter (insgesamt ca. EUR 8.000,--) zum Kauf anbietet.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge beschließen, dass die Marktgemeinde Hohenau an der March von der AGRANA Zucker GesmbH, 1220 Wien, Donau-City-Straße 9 den Reinwasserkanal, den Schmutzwasserkanal und das Pumphaus bei der March laut beiliegendem Kaufvertrag (BEILAGE D) kauft.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

TOP 10: Ausbesserungsarbeiten Straßen und Gehwege, Auftragsvergabe

Der Vorsitzende berichtet, dass für diverse Ausbesserungsarbeiten an Straßen und Gehwegen am Kellerberg und im Ortsgebiet zwei schriftliche Angebote Nr. 05ROB114 vom 02. Juni 2006 und 06ROB214 vom 25. Oktober 2006 der Firma Pittel+Brausewetter in Höhe von insgesamt EUR 28.628,58 inklusive 20 % Mehrwertsteuer vorliegen.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge beschließen, dass die Marktgemeinde Hohenau an der March die Firma Pittel+Brausewetter, 2225 Zistersdorf, Maustrenk 123, mit diversen Ausbesserungsarbeiten an Gemeindestraßen und -gehwegen am Kellerberg und im Ortsgebiet gemäß den schriftlichen Kostenvoranschlägen 06ROB 114 vom 02.06.2006 und 06ROB214 vom 25.10.2006 zum Preis von insgesamt EUR 28.628,58 inklusive 20 % Mehrwertsteuer beauftragt.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

TOP 11: Verkauf eines Bauplatzes

Der Vorsitzende berichtet, dass die Marktgemeinde Hohenau an der March Eigentümerin des Bauplatzes Parzelle Nr. 1436/98, EZ 3076, mit der Grundstücksadresse 2273 Hohenau an der March, Sportgasse 19, KG Hohenau an der March, im Ausmaß von 683 m² ist.

Herr Andreas Pawlik, wohnhaft in 2273 Hohenau an der March, Dammgasse 5 ersucht mit Schreiben vom 22.11.2006 um Verkauf des Bauplatzes.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge beschließen, dass die Marktgemeinde Hohenau an der March an Herrn Andreas Pawlik, geboren am 23.05.1978 wohnhaft in 2273 Hohenau an der March, Dammgasse 5, den Bauplatz mit der Grundstücksadresse Hohenau an der March, Sportgasse 19, Parzelle Nr. 1436/98, EZ 3076, KG Hohenau an der March, im Ausmaß von 683 m² zum Preis von EUR 17.075,-- (das sind EUR 25,-- pro m²) verkauft.

Alle mit diesem Rechtsgeschäft entstehende Kosten trägt die Käuferseite.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

TOP 12a: Subvention 2006 an Gemeinderat

Der Vorsitzende berichtet, dass zur teilweisen Deckung der Kosten für den Besuch von Fortbildungskursen den im Gemeinderat vertretenen Parteien pro Gemeinderat eine Subvention von EUR 22,-- gewährt werden soll.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge beschließen, dass den im Gemeinderat der Marktgemeinde Hohenau an der March vertretenen Parteien (SPÖ, ÖVP, PRO HOHENAU) für 2006 zur teilweisen Deckung der Kosten für den Besuch von Fortbildungskursen eine Subvention in Höhe von EUR 22,-- pro Gemeinderat gewährt wird; Gesamtsumme für 21 Gemeinderäte: EUR 462,-- .

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

TOP 12b: Subventionen 2006 an Vereine und Institutionen

Der Vorsitzende berichtet, dass den Hohenauer Vereinen und Institutionen Subventionen für 2006 laut beiliegender Aufstellung (BEILAGE E) und eingelangter Ansuchen gewährt werden sollen.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat möge beschließen, dass die Marktgemeinde Hohenau an der March den Hohenauer Vereinen und Institutionen Subventionen für 2006 laut beiliegender Aufstellung und eingelangter Ansuchen gewährt.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Vor Behandlung der Tagesordnungspunkte 13, 6 und 7 wird die Öffentlichkeit von der weiteren Sitzungsteilnahme ausgeschlossen.

Die Vertraulichkeit für den Tagesordnungspunkt 6 wird beim TOP 6 beschlossen.

TOP 13: Personalangelegenheiten

Beschlüsse: Die Anträge werden angenommen.

Abstimmungsergebnisse: einstimmig

TOP 6: Veranstaltungszentrum Atrium, Verpachtung

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

TOP 7: Veranstaltungszentrum Atrium, Vereinbarung über Abgeltung für diverse Leistungen

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Nachdem die Tagesordnung erschöpft ist und keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, wird die Sitzung um 20.05 Uhr geschlossen.

Vertreter der Parteien:

Bürgermeister:

Schriftführer:

